RVEZ

ALLIQUE averdure.

ce, ar l'herbe,

our l'herbe, a l'huile,

prees,

## REDUKE

LLIAM.

tenues éveillées t tenues éveillées les gémissements ant de la denti-nsi, allez immé-er uue bouteille de Mme Wins-ion des enfants. cion des enfants. préciable. Il sou-ment le petit mas pouvez compter s à se méprendre rat la dyssenterie le l'estomac et les s coliques, amolit inue l'enflamma-

e la force et de le système. Le Mme Winslow n des enfants, est et la prescription n des plus vieux n mes et nourrices is Il est en vente guistes du monde gt cinq centins la

Sirop Calmant de n'en prenez pas

1 Provinciale

vement décidé que inciale aura lieu, ttawa. La date a e 19 au 24 septem-Nous avons reçu la ette exposition, qui e brochure de 67 travail typographi ste de prix, ce petit ne foule d'informaantes, surtout pour Nos remerciements es Arts et de l'Agri-

o pour cet envoi. touchez pas,"
er tout ca qui respire,
er, il ne faut rien dé truire.

truire.

stère que vous guettez
[d'en bas,
rintemps, c'est l'amour
[d'une mère,
suchez pas.
(BÉRANGER)

(BERANGER)
Duteries, jones de
Le., au prix coûtant
s que représentés,
era remis.
z, No 30 rue Rideau,
s Sapeurs.

ce, 457 Rue Sussex adienne maintenant uverte

eriptions médicales le plus grand soin. e à Ottawa des par-

ques français.
rogues, produits chi
cialités sont garantis mère qualité. harmacie, le public ge de pouvoir faire scriptions des médeoure au jour et de la odérés. Mai, 1887—1m.

CANADIENNE FRAN-C. O. DACIER, Rue Sussex.

ion de 20 pour 100 vente de toutes les des médecins. Vous ous semble avec vour faire remplir les les médecins. Let avant tout. Bien réduction de 20 pour x de vente d'ailleurs.

ERDU

, brung et blanche, longue noyenne grosseur. e qui la ramènera au No sera libéralement récom-».

Z! LISEZ!

ois m'absenter d'Ottawa à 19 Juillet, je donne avis ui désirent me consulter se présenter cette semaine. M. D. T. ROSCOE, 58 rue George.

EMANDE oier pour travailler à Haw es, \$5 par semaine, plus S'adresser au bureau du

istration of Rédaction.

524, RUR SUSSEX.

### LE CANADA

Ottawa, 7 Juillet 1887

MORT D'UN DÉPUTÉ

Encose un autre député à enrégistrer sur la liste funèbre. M. Duchesnay, député aux Communes pour le comté de Dorchester, a suc combé, hier, à une attaque de fièvre typhoïde. C'est le cinquième député au Fédéral mort depuis la date de durant la session et deux après: vos bonnes félicitations.

#### COMTÉ D'OTTAWA

MM. Cimon et Duchesnay.

M. N. E Cormier, député du comté d'Ottawa à la Législature de Québec, a resigné son mandat. L'annonce en a été faite devant son Honneur le juge Wurtele, mardinatin. Le même soir, M Cormier s'adressait à MM. Owens, député de Pontiac, les priant de présenter sa résignation à l'honorable orateur de la Chambre d'Assemblée.

Le fait de cette résignation va nécessiter une nouvelle élection dans le comté d'Ottawa. Il est rumeur que mi l'un mi l'anthe des anciens candidats, MM. Cormier et Rochon, ne brigueront les suffrages de nouveau.

On mentionne déjà les nous de MM. J. M Macdougall'et C. Devlin, comme futurs candidats, le premier dans l'intérêt du parti libéral consume future, il y a une augmentation satisfaisante pendant la dernière année fiscale. Les recettes sont de StA,793.47, contre \$71,919,03 pour l'année précédente. Le mombre de brevets accordés est beaucoup plus considérable.

La compagnie du Pacifique Canadien admentation su tisfaisante pendant la dernière année fiscale. Les recettes sont de StA,793.47, contre \$71,919,03 pour l'année précédente. Le mombre de brevets accordés est beaucoup plus considérable.

La compagnie du Pacifique Canadien admentation su tisfaisante pendant la dernière année fiscale. Les recettes sont de StA,793.47, contre \$71,919,03 pour l'année précédente. Le mombre de brevets accordés est beaucoup plus considérable.

La compagnie du Pacifique Canadien aux principaux importateurs de Thé du Canada, attirant leur attention su tien a dressé une curculaire aux principaux importateurs de Thé du Canada, attirant leur attention su tien a dressé une curculaire aux principaux importateurs de Thé du Canada, attirant leur attention su tien a dressé une curculaire aux principaux importateurs de Thé du Canada, attirant leur attention su tien a dressé une curculaire aux principaux importateurs de Thé du Canada, attirant leur attention su tien admentation de la premier donne les prix du fret qui sont au si bas que ceux d'aucune autre route. Les marchands d'Ottawa ont reque mi l'un tien de sanciens ca

dans l'intérêt du parti libéral conservateur, et le second comme

COUPS DE CRAYON

L'honorable M. Chapleau doit dont vingt milles sont construits.

naissance dans le comté.

Le nom de la nouvelle feuille est l'Inverness Review Megantic County Herald.

Pendant l'absence des hors MM. Mackenzie-Bowell et Foster, Thon-M. McLelan, maître général des postes, remplira les fonctions de

Le professeur Saunders, de la fer me expérimentale, partira prochainement pour les provinces maritimes, afin de choisir l'emplacement d'une station expérimentale dans cette partie du pays.

Une dépêche de Toronto annonce que la santé de l'hon. M. Blake s'améliore. La contestation de son élection à Durham ouest l'oblige à renoncer à son jvoyage projeté en Angleterre et au Nord Ouest.

# LE CANADA

"RELIGION

provinces d'Ontario, de Québec et de la Colombie Anglaise; des four rures du Canada, des étoffes cana-diennes, anglaises et écossaises, des liqueurs, des huiles, des timbres de

ENCORE UN INFANTICIDE

en frais de découvrir la mère cou-pable, ce qui ne tarda pas, car il

trouva dans la maison occupée par

nière, qui est actuellement sou

bonne garde à la prison. La maison de M. Blanchet a été

approuve un des actes du gouver-nement fédéral. Ce journal voit d'un bon œil la nomination de M. H. Hurteau, ancien député de l'As-somption au porte d'acte at l'acte d'un voit trois pertraits. somption, au poste d'agent d'immigration.

on y voit trois portraits, œuvres vraiment artistiques, sortis des crayons du professeur de la 1ère

La Gazette officielle parue lundi contient la note qui suit :

Son excellence le Gouverneur Général a reçu de sa Majesté la Reine un télégramme ainsi conçu : Acceptez pour vous et pour mon peuple canadien l'expression de mes l'ouverture de la session. Trois plus sincères remerciments pour

> Dans le bureau des brevets d'invention, département de l'Agricul-

pour la construction de la première section du chemin Trois Rivières et Nord-Ouest, ainsi qu'une exemption de taxes et du terrain pour la construction de la gare et des ateliers. Un autre bonnus de \$15,000 pour le chemin des Basses Laurentides.

partir prochainement pour un voyage en Europe.

Monsignor Raymond

Les brefs pour une nouvelle élection dans le comté d'Ottawa seront lancés sans délai.

M. Simon Cimon, et M. Angers, avocat, sont au nombre des candidats mentionnés dans le comté de Charlevoix.

Sir John A. Macdonald présidera l'assemélée des fondateurs du nouveau journal Empire, organe ministériel, qui aura lieu prochainement à Toronto.

Il vient de se fonder un journal à Inverness, comté de Mégantic.

C'est le premier journal qui prend naissance dans le comté.

C'est le premier journal qui prend naissance dans le comté.

Monsignor Raymond

Mgr J. S. Raymend est décédé à l'âge de 77 ans, à St Hyacinthe lundi, le 4 courant. Le regretté et illus de 194 courant. Le regretté et illus faéfunt, a été Vicaire Général, Prélat domestique de Sa Sainteté, Prévot des Chanoines Titulaires et et de l'aprince de Sangle St Hyacinthe et il était encore Supérieur du Séminaire de St Hyacinthe lors de sa mort.

C'était un prêtre instruit, zété et plein de charité. Son nom est mélé à toutes les œuvres de bienfaisance fondées à St Hyacinthe depuis un certain nombre d'années.

On se rappelle que c'est Monsignor Raymond qui accompagna à Ottawa les Religieuses du Précieux Sang lors de l'ouverture de luri monestère sur la rue St Patrice. Cette mort soudaine a causé un deun général à St Hyacinthe.

Exposition de veillé par des cris plus forts et veillé par des cris plus forts et, fivale maison voisine, et n'y porta qu'une médiocre attention. Vers les 4 heures il fut de nouveau éveillé par des cris plus forts et, fivale médiocre attention. Vers les 4 heures il fut de nouveau éveillé par des cris d'es plus veillé par des cris plus forts et, fivale mitais on veillé par des cris plus veillé par des cris plus veillé par des cris d'es plus veillé par des cris plus veillé par des c

#### EXPOSITION SCOLAIRE

L'exposition des Frères des Ecoles absente de la ville—une jeune se Chrétiennes, au No. 373 rue Sussex, est une des plus intéressantes qu'il nous ait été donné de visiter dans arrêtée et reconnue comme l'auteur notre capitale.

nous ait été donne de visiter dans notre capitale.

Ce qui frappe le plus les visiteurs dans cette exposition, c'est la régularité de l'ensemble des travaux des élèves. Cette uniformité est d'aumande; elle était venu d'Arnprior unt plus remarquable que les travilit y a près de six mois et dequis postes, remplira les fonctions de filèves. Cette uniformité est d'aumande; elle était venu d'Arnprior intentité des douanes et de la marine. Il remplacera aussi Sir Charles Tupper, jusqu'à son retour.

Tupper, jusqu'à son retour.

Tupper, jusqu'à son retour.

Tupper, jusqu'à son retour.

réguliers du cour de l'année de 1886-87.
On voit par ces résultats qu'on est en face d'une institution ayant un programme fixe, arrêté après des études approfondies, et appliqué à l'instruction de l'enfance avec une connaissance, une intelligence et un dévouement dont l'éloge n'est envahie durant toute la journée par

plus à faire.

Ce serait trop long que de nous arrêter à la méthode et des procédés employés par les frères dans leur inconsciente du danger auquel elle mons de la methode et des procédés employés par les frères dans leur inconsciente du danger auquel elle monscient et de mo enseignement; je vais donc vous venait d'échapper. C'est une jolie faire un aperçut très succinc des produits exposés.

Ge qui mérite une attention toute particulière, se sont les cours de cinquante pour l'adopter.

Pour la première fois depuis sa dessins linéaire et ornement; plus CH'MIN DE FER CAN'DA ATLAN-volte face, dit le Monde, l'Etendard de 700 à 800 morceaux sont exhibés TIQUE

> La vente des billets d'excursion de samedi sur cette route populaire nommée Every Saturday commen-cira le samedi, 2 juillet; les billets sont bons pour partir par le train de 1.40h. jusqu'au Coteau et de lé par les bateaux de la gompagnie du Richelieu sautant les rapides e arrivant à Montréal à 6 hrs. p. m Les cahiers, les feuilles d'écritures, la carthographie, les cahiers de devoirs, d'applications, de rédactions, demandent surtout une atten tion particulière.
> Pour les leçons de choses, les

> frères, comprenant que l'exemple frappe mieux que les meilleurs ex-plications, ont fait l'acquisition d'objets de toutes sortes. Il y a une collection des divers bois des Au Pilen Rouge, 457 Rue Sussex

Pharmacie Canadienne maintenant ouverte

Toutes prescriptions médicales préparées avec le plus grand soin. Seule agence à Ottawa des parfums et spécifiques français.

Toutes les drogues, produits chi miques et spécialités sont garantis purs et de première qualité.

M. Laflamme ayant établi sa résidence à la Playmagia la publié a publié.

M. Lallamme ayant etabli sa resi-dence à la Pharmacie, le public aura l'avantage de pouvoir faire remplir les prescriptions des mède-cins à toute heure au jour et de la nuit. Prix modérés. Ottawa, 21 Mai, 1887—1m.

Bijouteries

M C. H. Doucet vient de faire subir de grandes améliorations à son établissement de bijouteries argenteries, etc., qui vont lui per metre d'agrandir son commerce. I vient de recevoir un assortimen magnifique de bijoux, montres, hor oges argenterie et objets de fai aisie pour cadeaux de noces. I taisie pour cadeaux de noces. M. Doucet manufacture et répare les bijoux. les montrès, etc., et la satis faction avec laquelle il a toujours remplis les nombreuses commandes des diverses sociétés de cette ville est une preuve convaincante de son habileté dans cette ligne d'affaires. Que chacun se donne la main et se rende en masse au bloc de l'Hôtel Russell, pour faire leurs achats de bijouteries, etc. 26 mai—3m. La dernière sensation dans ce genre nous arrive de la rue Lett. Hier matin, vers les 3 heures, un nommé Louis Blanchet entendit des vagissements; il crut que cela 26 mai-3m.

### CHANCE EXTRAORDINAIRE DANS LES

Modes d'ete -- ET --

ARTICLES DE FANTAISIES

Samedi Matin

Un mot d'avis aux personnes intelli-gentes; seulement venez à bonne heure à la

Grande Vente du Jubilé de WOODCOCK 39, Rue Sparks



Vente de Bois et Terrains

PLUSIEURS lots en bois debout sitúes dans les Townships de Allan, Assiginack, Bidwell, Billing, Carnarvon, Campbell, Howland, Sheguiandah, Tehkummah et Mills, sur I'lle Manitoulin, dans le District d'Algoma, dans la Province d'Ontario, seront offerts en vente par encan public, en bloes de 200 acres, pius ou moins. le ler Septembre prochain, à 10 hrs. am., au bureau des Terres Indiennes, dans le village de Manitowaning.

Conditions de vente:—Bonus pour bois payable comptant, prix de terrain, payable comptant, un droit de licence aussi payable comptant et les droits sur le bois conformément au tarifà être payés après la coupe du bois.

Elle devait comparaître ce mati devant le magistrat O'Gara, mais sur recommandation du Dr Wright l'interrogatoire a été fixé à lundi, l 11 courant, vu l'état de la prison

ment au tarif à être payês après la coupe du bois.

Les terres sur lequel le bois se trouve seront vendues avec le bois sans conditions au sujet de la colonisation.

Dans le même temps et place du bois de commerce de pas moins de neuf pouces de diamêtre à l'extremité, sur la réserve de la rivière Espagnole et de la réserve du bas de la rivière Prançaise sera offert en vente au comptant avec un bonns annuel de rente sur le terrain de Si par mille carré, les droits à être payés sur la coupe du bois, conformément au tarif de ce Département.

Pour plus amples details s'adresser à Jas. C. Phipps, écr., Surinendant des Indiens, Manitowaning, ou au soussigné.

Aucun journal ne devra publier cet avis sans un ordre direct émanant de l'Imprimeur d'el a Reine.

L. VANKOUGHNET,

Déput du Surintendant Général des Affaires des Sauvages.

Dépt. des Affaires des Sauvages,

Ottawa, 2 Juin 1887.

#### Maison de Pension Privée

Les personnes qui désireraient trouver une excellente maison de pension privée ne sauraient mieux faire que de s'adresser à Mde Arial, No. 179 rue Bolton, qui vient d'ouvrir une maison de première cla-se sons tous les rapports sous tous les rapports. 25 juin 1887—2s

#### PERDUS

De la Petite Ferme, Hull, un beau heval noir. Il a deux nœuds et "puffs' ux pattes de derrière, das de 14 ans. Aussi, une jument blanche, bosse dam lans le côté gauche, âgée d'à peu près t

Toute personne donnant aucune info nation à M. Fabien Normand, No 166 rd Dake, ou à M. Nap. Simard, épicier, No 0 et 21 rue Philomène, Hull, sera libéral

ON DEMANDE ons gages seront payés. No. 257 ru umberland. Ottawa 11 juin 1887-3ins.

LA COMPAGNIE

MANUFACTURIERE INTERNATIONALE - DE -

### Tentes et d'Auvents

181, rue Sparks, Ottawa



Manufacturiers de Tentes et Auvents, Fournitures pour Camps, Toiles à Fenêtres, blanches, de couleur et avec décorations, Poles et Chaînes pour rideaux, Drapeaux de toutes les nationalités, Couvertures à l'épreuve de l'eau pour voitures et chevaux, etc., etc., constamment en mains et faits à ordre de toutes orandeurs et de tous patrons, dans andeurs et de tous patrons, dan e plus court délais.

AVIS—Un escompte spécial sera accor-dé aux Marchands de bois, Entre-preneurs et autres acheteurs ou gros.

Le stock complet est offert à UN TIERS N.B.—Tentes, Fournitures de Campe ments, Drapeaux, etc., à loue à des conditions libérales.

Voyez nos Drapeaux, Médailles et Lanternes Chinoises du Jubilé.

Deman lez Catalogue et Liste de Prix

A. G. FORGIE,

Ottawa, 25 Juin 1887-3m

CHAS. DESJARDINS

Compagnie Manufacturière

The Harding of the service of the se

Envoyez pour listes de prix et escompter Entrepôt et Bureau: No. 26, bloc d' 'Hôtel Russell, rue Sparks, Ottawa, Or

Aussi, agent pour les meilleur nies d'assurances et courtier Ottawa, 9 février 1887—1a.

Aux inventeurs J. Coursolle & Cie.,

Solliciteurs de Brevets d'Invention Dessins de Fabrique, Marquis de Commerce et de Bois Agences et Correspondants aux Etats-Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie. CHAMBRE VICTORIA, Vis-à-vi e bureau des Breveis, OTTAWA, ORT B P.—Boite 58. 24 Fév. 1833

La Société de Publicité,

# NOUVELLES

Avis de Naissance, Mariage en Décès. 50

PROPRIÉTAIRE.

Crande Vente

\_\_\_AU\_\_ COMPTANT -DE NOUVELLES -

March. ndises de Printemps CETTE SEMAINE.

153 Pièces de nouvelles étoffes à robes à 0 centins, valant 15 cts. 170 Pièces de nouveiles étoffes à robes à 2½ centins, valant 18 cts.

130 Pièces de nouvelles étolle à robes à centins, valant 20 cts.

115 Pièces de nouvelles étoffes à roles à 9 centins, valant 30 ets.

193 Pièces de nouvelles étoffes à robes à centins, valant 35 cts. 163 Pièces de nouvelles étoffes à robes à coentins, valant 45 cts.
187 Pièces de nouvelles étoffes à robes à 5 centins, valant 50 ctş.

-AUSSI-Soie noire et de couleurs à des prix extrê-mement bas.

150, 152, 154, rue Sparks.

Cie.

Tapisserie de manufacture Anglaise, Française, Belge, Américaine, Japonaise et Canadienne, à des prix variant depuis

4 cts. la pièce en montant.

Je puis assurer que mon assortiment est dix fois plus de Caoutchouc de Toronto EN GROS SEULEMENT. complet en cette ligne que tous ceux d'Ottawa combinés.

Rioc Howe, rue Rideau, et 393 rae Cumberland.

L'Union Nationale ABONNEZ-VUUS AU Grand Journal

Donne les prix du marché d'Ottawa.

Parait le Vendredi et est déposé à la poste assez tôt pour que les cultivateurs le reçoivent le dimanche.

"L'UNION NATIONALE" PUBLIE A OTTAWA ET A HULL. \$1.00 par année seulement.

#### La Consomption guerie

Un vieux médecin retiré, ayant reçu d'un missionnaire des Indes Orientales la formule d'un remède Simple et végétal pour la guérison rapide et permanente de la Consomption, la Bronchite, le Catarrhe, l'Asthme et toutes les affections des poumons et de la gorge, et qui guérit radicalement la débilité nerveuse et toutes les maladies ner veuses et apple avoir épropué ses veuse et toutes les mataties ner-veuses; après avoir éprouvé ses remarquables effets curatifs dans des milliers de cas, trouve que c'est son devoir de le faire connaître aux malades. Poussé par le désir de soulager les souffrances de l'huma-nité il envarrai gratis à ceny qui le nité j'enverrai gratis à ceux qui le désirent, cette recette en allemand, français ou anglais, avec instruc-tion pour la préparer et l'employer. Expédié par la poste si on adresse avec un timbre nommant ce jour-nal, W.A. Noves, 119 Powers Block, Rochester, N. Y.—1 déc. 1886—1a

#### NOTES COMMERCIALES

Nouvel Etablissement

Les personnes qui ont besoin dune jolie enseigne d'un patron nouveau et exécutée avec goût, de même que de tout travail se rattachant à la branche de peinture, décorations extérieures et intérieures de maisons, magasins, fresques, ornements de fantaisie, blanchissage, etc., feront bien de donner leur ordre au nouvel établissement de M. Ed. Limoges, No. 167 rue de de M. Ed. Limoges, No. 167 rue de l'Eglise, où tout travail est garanti fait sous la surveillance du maître par des ouvriers de première classe.—15 mars, 3m.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viand's fraîches de toutes sortes au d's fraiches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile, M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Ure visite est respectueusement sollicitée.

#### A NOS ABONNES

Nous prions un certain nombre de nos abonnés de la ville de vou-loir bien ne pas faire faire à notre employé, chargé de percevoir les comptes, des courses inutiles et désagréables, Nous aimons à le dire, le plus grand, nombre de posdire, le plus grand nombre de nos lecteurs paient admirablement bien et nous les en remercions. Mais et nous les en remercions. Mais quelques-uns ont pris la mauvaise habitude de dire à nos employés: "Passez un autre jour," et cela jusq'à dix fois avant de payer. On doit comprendre que cela est très désagréable.

Il nous semble que lorsqu'il s'agit.

d'une somme aussi minime que le prix de l'abonnement à notre journal, on ne devrait pas se faire tirer

#### A LOUER

L'Hô el Charette, situé au coin des rues Clarence et Barrett. Get hôtel peut ac commoder 40 pensionnaires. De bonnes écuries et une grande cour pouvant loger 25 à 30 chevaux font partie de l'établissement. Toutes personnes désirant louer cet hôtel devront se présenter à l'hôte même, No. 65, rue Clarence, d'ici à huit jours. La licence de la maison sera transférée au nouveau locataire.

#### UNE CHANCE---\$1,075.00

On peut acheter pour \$1075 une maison double, qui a un excellent drainage, de bonnes caves et des étables. Elle occupe une situation centrale, portant le No. 71 de la rue Saint André, entre les rues Sussex et Dalhou ie. Elle est maintenant occupée per un bon lo ataire, qui paie \$10.50 per mois. S'adresser à M. Martia Battle, percepteur du Revenu, ou à la boite 518, bursau de Poste, Ottawa, 2 juin 1887—1m



## DEMENAGEMENT!

Nouveaux déballages de marchan-dises du printemps et d'été au

### CHAPEAUX

Feutre, Soie et

Paille. Pour messieurs, fillettes et enfants

Casquettes en soie et en laine Capots caoutchouc et para pluies.

Circulaires caoutchouc pour Dames.

J. COTE, 114 Rue Rideau

## **EPICERIES**

Nouvel Assortiment complet venant d'etre ruçu.

## Thé du Japon:

2 lbs pour 25 cts, 15 cts par lb. 3 lbs pour 50 cts. 18 cts par lb.

5 lbs pour \$1.90, 22 cts par lb. 30 cts par lb. 4 lbs pour 1.00,

35 cts par 1b. 5 lbs pour 1.50,

40 cts par lb. 4 lbs pour 1.50,

50 cts par lb. 5 lbs pour 2.25.

#### CAFE

DE TOUS LES PRIX ET QUAL

5 lbs pour 2.00,

SAVON

BRANDY

VIN

LIQUEUR;

GIN

VENANT D'ETRE RECU

10 BARILS 10

Huile d'Olive a salade

De première Qualité

Venez! Venez! Venez!

EAU DE ST-LEON

En bouteille ou au gallon livrée à domicile

Epargnez votre argent en allant acheter

MAISON D'EPARGNE

MURRAY et DALHOUS1E

Savard et Cie.

Magasin des paiements à la

semaine de Walker.

165 KUE SPARKS 165.

E. B. MORELAND, Gerant

PROPRIETAIRE

bas prix

RYE

PORTO RICO

ETC.

45 cts par lb,

SUCRE

BARLEY

VERMICELLE

FLEUR

MELASSE

BUREAU: -No 376 RUE CUMBERLAND Ancienne résidence du Dr Prevost

L: A. Ollvier AVOCAT

Bureau.—Encoignure des rues Rideau e Sussex, Block d'Egleson, Ottawa, Ont. ARGENT A PRETER

CARTES PROFESSIONNELLES

OTTAWA

E. O. PIGEON

Assistant du Dr. C. A. Martin, chirur gien Dentiste 107 rue Sparks.

Dr. J. A. FISSIAULT, CHIRURGIEN-DENTISTE,

No. 25, Rue Sparks, en face du Russel

Heures du bureau de 9 a.m. à 5 p.m.

A. J. A. ROBILLARD

MEDECIN VETERINAIRE

46 RUE YORK

Macdougall, Macdougall & Belcourt,

AVOCATS, PROCUREURS

Ontario et Québec.

"Scottish Ontario Chambers" coin de rues Sparks et Elgin, Ottawa. How. Wm. Macdoducall, U. R. Frank M. Maddoducall. N. A. Belcourt, L.L. M.

CHIRURGIEN-DENTISTE.

CHRURGHEN-DENTISTE.

Slève du Collège Dentaire de Philadel
phie, licencié pour la Province de Québec, et diplômé du "Royal College of Dental Surgeons"
d'Ontario,
Coin des rues Rideau et Sussex

Dr L. Coyteux Prevost 132, Rue Daly, Ottawa HEURES DE BUREAUX 8.

Valin et Adam AVOCATS ET NOTAIRES PUBLICS

ARGENT A PRETER.

BUREAU: 25 rue Sparks, vis-à-vis-l'Hotel Russell. J. A. VALIN, A. A. ADAM

M. Adam, membre du barreau de Qué bec, s'occupera aussi des affaires requé rant son attention dans cette province.

Dr Alfred Sayard

Heures de bureau: 9 à 5.

Extraction des dents à l'aide du gaz.

Ottawa, 31 mars 1887-1a.

Ottawa, 17 nov. 1886-1a

Dr C, G. Stackhouse DENTISTE

M. le Dr C. G. Stackhoute, chirurgien et dentiste, tient son bureau au No 161 rue Sparks et a sa résidence privée au No 258, rue Albert Ottawa. Le docteur extrait les dents sans causer de douleur à son patient en se servant du gaz aitrique oxidé dont il fait une spécialité.

#### CARTES PROFESSIONNELLES

HULL

MAJOR & TALBOT.

AVOCATS.
C. B. Major. A. X. Talbot.
Bureaux à Papineauville et à Hull. coin des
rues Britannia et Albert.
Suivent les cours de Circuit à Hull, Papineauville et Aylmer. la cour Supérieure, la
cour Criminelle, les cours Suprême et de
'Echiquier.

cour Criminelle, les 'Echiquier. Hull, 21 déc. 1886. Paul T. C. Dumais

INGENIEUR DE LA CITÉ DE HULL, ARPENTEUR FEDERAL ET DE LA PROVINCE DE QUEBEU

Arpentage des limites à bois, terrains mi-niers, division des lots de fermes exécutés aux conditions les plus faciles. Bureau: Hôtel de ville, Hull. Rési-dence: King's Road, Hull.

P. Thos Desiardins

Secrétaire trésorier du comté d'Ottawa Tous les effets sont marqués au plus

Bureau et résidence : 117 rue Principale
Hull. Bureau à La Pointe à Gatineau.
Argent prêté sur propriétés foncières.

J. Malcolm McDougall, B. C. L. RUE MAIN, AYLMER, P. Q.

Mochon of Champagne

AVOCATS 246 Rue Principale, Hull L. N. Champagne, L.L.D.



Département des Impressions et de la Papeterie

Les Statuts Revisés du Canada, 1886 dition anglaise, sont maintenant prêts 'édition française est sous presse actuelle ént. Prix des 2 volumes, (\$5 00) cinq piactres. ussi une quantité de divers autres volenus parés. Listes de prix envoyés sur demande Escompte ordinaire accordé au com-

B. CHAMBERLIN,
Imprimeur de la Reine et
Contrôleur de la Papeterie.
Ottawa, 4 mars, 1187.

Maison de Pension Privée

Mde. E. RENAUD, No. 119 rne O'Connor, Ottawa

Notre assortiment d'habillements pour hommes et enfants est maintenant en ex-hibition, de même qu'une quantité considé-rable de marchandises de nouveautés pour le printemps, que nous vendons par paie ments à la semaine. Venez voir nos articles avant d'aller acheter ailleurs. (In trouvera à cette maison une pension de première classe de même que des chambres confortables, spacieuses et bien chauffées. Conditions avantageuses, Ottawa, 1 Janvier 1887

## IL TIENT LA TETE Le fameux Bruleur 'Argand

Pouvoir d'éclairage sans précédent Lumière égale à aucune lampe électrique. Fini en cuivre poli ou or bronzé. Prend cheminé ordinaire. Absolument sur, s'a dapte à toutes les lampes. Très avantageux surtout pour les magasins, les 'glises et les grandes salles', Fait très élégamment et de façon à ce que la mèche puisse être remontée, coupée et éteinte avec grande facilité. En conséquence de la combustion parfaite qu'il produit, toute odeur d'huile, si commune avec les autres bruleurs, est enlevée.

enlevée.

Son vaste appareil de distribution de l'air empèche la lampe d'être surchaufiee, et toute huile épaisse ou légère peut-être indifferement employée.

Seul agent pour Ottawa et le district. Seu Canadien-Français dip ômé au Col-lège d'Ontario jusqu'à ce jour.

## EDWIN PLANT

Marchand de Vaisselle, Lampes, etc., 114 rue Rideau Ottawa, 4 nov. 1885—

Collège International, Commercial ET PREPARATOIRE. INSTITUT D'EDUCATION

DE FRAWLEY. Transporté au No. 474, Rue Sussex.

Ce collège bien connu pour le cours com-mercial qui s'y donne s'est ouvert MARDI, le 14 courant.

mercial qui s'y donne s'est ouvert MARDI, le 14 courant.

Je me suis associe pour le présent terme commercial du collège trois professeurs de haut mérite et de grandes capacités.

L'objet du collège est
l'objet du collège est
l'er—D'accorder la facilité d'apprendre rapidement aux jeunes élèves qui ne peuvent suivre le cours ordinaire des autres collèges ou accadémies.

2ème—De préparer les élèves pour le Service Civil et la Matriculation et de passer les examens comme Ingénieurs.

3ème—Pour donner l'avantage à ceux qui sont en retard dans leurs études, d'acquérir les connaissances dont ils ont été privés.

Il est de la plus haute importance que les élèves commencent à l'ouverture même des cours afin de subir avec succès les examens de Nouembre, Janvier et Mai.

M. B.—L'Institut s'est assuré les services du Professeur J. A. GUIGNARD pour donner un cours de FRANÇAIS, embrassant la Grammaire, la Composition et la Littérature.

Les heures consacrées à l'étude sont :—

ure. Les heures consacrées à l'étude sont :--

Matin - - 9.30 à 12.00 Après-midi - 2.30 à 5.30 Soir - - 7.30 à 10.00 Ottawa, 16 Sept. 1886—1a.

HOTEL RIENDEAU TENU SUR LE PLAN Européen et Américain, 64 Rue St. Gabriel, Montréal

Cet Hôtel offre au public voyageur tout le confort désirable. La table est toujours abondamment servie des prémisses de la saison, préparées par des cuisiniers français de premier ordre. Repas à toute heure. On trouvers constamment à cet ôtabli.se-ment de première classe, des vins, liqueurs et cigares de choix.

JOS. RIENDEAU, Propriétaire)

#### BARDEAUX!

M. G.JA. Adam, de la Pointe Gatineau, informe ses amis et le public en général qu'il a en mains une grande quan-ité de Bardeaux en pin avec chanfrein et pleine dans les côtés qu'il vendra à d'aussi bonne conditions que partout ailleurs. Les personnes qui désirencient acheter de bons bardeaux avec chanfrein y gagneront car ce qui donne de la valeur au bardeau offert en vente par M. Adam, c'est la manière dont il est chanfréné et la qualité di bois dont il est fait. M. Adam n'emploi pas les restes de son moulin pour confee tionner son bardeau, mais le fait d'aprè le billot de bois solide. Avis aux connais seurs?

G. ADAM Pointe Gatineau.

Ottawa, 29 Oct. 1886—6m.

#### MOUSTACHES!

La manière de faire croître une ju noustache en quelques semaines sera d ée avec tous les détails particuliers nvoyant un t mbre poste de 3 centins WILLIAM JONES. Nos. 30 et 32 rue Steiner, Toronto, ():

CHEVELURE MAGNIFIQUE

Les dames qui enverront un timbre de poste de 3 centins recevront des instructions sur la manière de garder à leur cheveux leur couleur primitive, les empêche de tomber et se garantir des maux de tête de la combet de combet et se garantir des maux de tête de la combet de combet et se garantir des maux de tête de la combet de combet et se garantir des maux de tête de la combet de WILLIAM JONES.
30 et 32, rue Steiner, Toronto, Ont.

30 et 32, rue Steiner, T Ottawa, 13 Sept. 1886—1an



Poudres de Condition d'Alexander BOULES POUR les ROGNONS

MEDECINES CELEBRES

Chevaux ASENT A OTTAWA:—C. STRATTON. Coins des rues Dalhousse et Saint-Patrick A VIS.—Les médecines ci-dessus, célà l'es dans tout le Canada pour efficacité, ne se trouvent que chez M. C. STRATTON. Je mets donc le public es garde contre les contrefaçons.

TALEXANDER.

N. B.—On peut sussi obtenir l'article vi ritable ches v LAPORTE, rue Ridesu GOODALL & FILS, rue Wellington et DALGLISH & FRERE, rue Queen.one

### S. ROCERS et FILS

Entrepreneurs de Pompes Funèbre

ET EMBAUMEURS,

15, rue St. NICHOLAS OTTAWA.

RESIDENCE AU-DESSUS DU MAGASIN.

Connections par Téléphone. Tous ordres remplis avec promptitude et à de bonnes conditions.

Sont les Meilleurs

Toztes descriptions de Poeles et Fournaises constamment en vente aux Entrepots de Variete et aux Salles de Fourniture de Maison.

532 et 534 RUE SUSSEX, OTTAWA

## JOSEPH BOYDEN

Quelques uns des avantages

CELEBRES

POPULAIRE TONIQUE STOMACHIQUE.

ter Avantage—Les "Amers Indigènes" sont à la portée de toutes les bourses. Le pauvre peut en faire usage, et le riche ne peut pas les remplacer avec son argent. Avec un paquet de 25cts. on prépare 3 ou 4 grandes bouteilles d'Amers de trois demiards.

2e Avantage—Les "Amers Indigènes" ne contiennent aucun minéral, mais seulement des plantes de nos campagnes, comme houblon, pissenlit, rhubarbe, et quinze autres plantes les plus populaires.

3e Avantage-On peut en prendre à volonté sens aucun danger.

4e Avantage—Les "Amers Indigènes" agissent sur les intestins, et sont un sant purificateur du sang.

5e Avantage-Pour ouvrir l'appétit, et aider la digestion, les "Amers Indigènes" sont sans égal.

## Pour garnir les Maisons.

Nous venons de recevoir un assortiment de

TAPIS de BRUXELLES

\_\_\_\_T DE-TAPISSERIE Voyez-les avant d'acheter.

Harris & Campbell, RUE O'CONNOR.

Chaines, Montres. Colliers Etc.,

VENDUS AUX CONDITIONS TRES FACILES DE

\$1. par semaine -PAR-

466, RUE SUSSEX.

mes, reveil matins, cadres, miroirs, etc.,

N. B. Vous aurez la visite de notre ageni

CHEMIN DE FER "CANADA ATLANTIC"

LA VOIE LA PLUS COURTE

ENTRE

OTTAWA ET MONTREAL

Et Ottawa à Boston et New-York, et tous les points à l'Est et au Sud. Les convois partiront de la gare de la rue Elgin comme suit : TRAIN EXPRESS DE MONTREAL:

8.00 a.m. TRAIN EXPRESS se rac-cordant avec l'Express du Grand Tronc à Coteau pour l'Ouest et à Montréal avec les trains ou Grand Tronc pour l'Est et le Sud-Est, arrivant là à 1.30 a.m.

4.50 p.m. TRAIN RAPIDE avec salle a s.20 p.m., a diner, arrivant à Montréal à s.20 p.m., se raccordant avec les trains du Vermont Central et du Grand Tronc pour l'Est, discout à 10 200 p.m.

Les convois arriveront à 12 30 p.m. et 5.00 p.m. de l'Est, se raccordant à la gare Bonaventure, Montéal, avec les trains de l'Est et du Sud. Char Palais Pullman sur les trains de Montréal.

Un train quittera la gare du chemin Richmond à 7.45 a.m. et 4.35 p.m. se raccordant evec les trains Express de Montréal.

Exp ess de Boston et New-York viâ Rouse's Point.

1.20 p. M. Quittera Ottawa, gare de Rouse's Point à 5.50 p. m. et se raccordant à cet endroit avec les trains du Vermont Central et Delaware et Hudson, pour l'Est et le Sud avriverent à Roston à Montres d'or pour da- | TEst et le Sud, arriveront à Boston à | 7.49 et à New-York à 7.00 le lendemain matin

main matin.

Des chars dortoirs Pullman sont attachés aux trains entre Ottawa et Boston. Les passagers d'Ottawa pour New-York prendront les Pullman à St. Alban ou à Rouse's

vendus à la semaine par

Point.

Les billets, les lits et tout autre renselgnement peuvent être obtenus au bureau
des billets de la cité ou aux stations.

E. J. CHAMRERLIN,
Supiritandant Général.

Surintendant Général.

PERCY R. TODD

Agent général des assagers

beauté et des désiren que de sans éne par la raient s Green's de leur cent des

FAI

Dans

vivons!

que bili palpitati tillons,

Raisins la

Choux, la

Bœuf, les Lard..... Veau (au Mouton OEufs......
Beurre, en do en do en Fromage...
Suif brut, Suif fondu Saindoux Sucre d'é Miel, la liv Sirop d'éra Foin, la to Paille.....

Tapisse

gla

COLN DI ST. Ceintu Tal

Article

McDO Le us s Otta , ét Rue "uss

CON

Et à MATT

DES SO tre Ca Ottawa Août 1887, Sa Majest pour quatre commence Des avis

mations que proposé, pe formules probtenus au Leitrim, de Billings, O

Funèbre

LAS

phone.

· Wa

s constamment ix Salles de

eurs

TTAWA

ntages

ACHIQUE.

ortée de toutes le ut pas les remplace 4 grandes bouteille

ent aucun minéral ablon, pissenlit, rhu-

n danger. intestins, et sont un

n, les "Amers Indi-

THE SEED OF DE FER

ATLANTIC" LA

US COURTE NTRE ET MONTREAL ton et New-York, et a l'Est et au Sud.

partirent de la gare de n comme suit: S DE MONTREAL: AIN EXPRESS se rac-

ant avec l'Express du teau pour l'Ouest et à rains ou Grand Tronc AIN RAPIDE avec salle aer, arrivant à Montréal e raccordant avec les Central et du Grand

on et New-York via ttera Ottawa, gare de ue Elgin, arrivant à 50 p.m. et se raccor-avec les trains du Ver-

s Pullman sont attachés ttawa et Boston. Les a pour New-York pren-t St. Alban ou à Rouse's

ts et tout autre rensel-tre obtenus au bureau é ou aux stations. CHAMRERLIN, surintendant Général.

-

des assagers

FAISONS JOYEUSE VIE

Dans quel vrai beau monde nous vivons! La natuye nous donne la beauté des monagnes, des vallons et des récays. Rien de mieux à désirer de la pupart des gens sont sans énergie, découragés et abattus par la mateir de la properties pour la mateir de la properties de la properties pour la properties parties sans énergie, découragés et abattus par la maladie, alors qu'ils pourraient se bien porter, puisque chaque personne qui soufire peut obtenir une preuve satisfaisante que la Green's August Flower les délivrera de toute maladie, comme au moment de leur naissance. La Dyspepsie et la maladie du Foie sont les causes directes de soivante-guinze pour directes de soixante-quinze pour cent des maladies telles que l'atta cent des maladies telles que l'attaque bilieuse, l'indigestion, la migraine, la constipation, la prostration nerveuse, l'étourdissement, la palpitation du cœur et autres symptômes alarmants. Trois doses de l'*August Flower* prouveront ses effets merveilleux. Bouteille échantillons, 10 centins. Essayez-là.

#### MARCHE D'OTTAWA

LÉGUMES | Raisins la livre | 10 to | 1 VOLAILLES

 
 Canards
 00 å
 73

 Dindes, la pièce
 0 75 å
 1 25

 Oies
 50 å
 7
 VIANDES

DIVERS OEufs....Beurre, en pain....do en sceau...Fromage....Suif brut, la livre...Suif fondu... adu..... ux..... d'èrable.....

## 

PHILIBERT ORTATEUR

Tapisseries Américaines Anglaises et Ecossaises.

COIN DES RUES DALHOUSIE ET ST. PATRICE, OTTAWA.

Ceinture. Tapisseries, Peintures prépares, Huile,

Mastic, Pinceaux, Vitres.

Articles de peintre en général.

Pour les meilleures ferronneries à bon mar-ché, allez chez McDOUGALL & CUZNEI Le us ancien magasin de ce genre à Otta , établi en 1850, à l'enseigne de la GROSSE TARRIERE,

Rue "ussex, et coin de la rue Duke, CHAUDIERES, OTTAWA. Et à MATTAWA, P.Q. MCDOUGALL & CUZNER



#### CONTRAT DE LA MALLE

CONTRAT DE LA MALLE

DES SOUMISSIONS adressées au Mat
tre Général des Postes seront requesà Ottawa jusqu'à midi, Vendredi, le 5
Août 1887, pour le transport des malles de
Sa Majesté, d'après un contrat proposé
pour quatre ans, six fois par semaine, aliant
et reve iant, entre Metesife et Ottawa, à
commencer le ler septembre prochain.
Des avis imprimés contenant des informations quant aux conditions du contrat
proposé, peuvent être vus et Jes blancs de
formules pour soumission peuvent être
obtenus aux bureaux de poste de Metcalfe,
Leitrim, Gloucester Sud, Greely, Pont
Billings, Ottawa et à ce bureau.
T. P. FRENCH,
Inspecteur des Postes
Bureau de l'Inspecteur des Postes
Ottawa, 2 Juin 1887.

ATELIERS . TYPOGRAPHIQUES

524 RUE SUSSEX,

OTTAWA

### D'IMPRESSIONS

TELLES QUE. 00 00 Livres,

Têtes de comptes, Memorandums, Cartes d'affaires, Cartes de visite, Chèques, Billets, Enveloppes

Catalogues, Listes de prix, Programmes. Affiches, Placards. Lettres funéraire Etc., etc., etc.

#### BLANCS POUR AVOCATS

BLANCS POU.

Déclarations sur compte,
Déclarations sur billet,
Demandes de plaidoyer,
Comparutions,
Subpœnas,
Affidavits,
Obpos Obpositions

Fiat, Inscriptions

Etc., etc., etc

POUR Contras de vente,
Contrats de mariage,
Blanes de billet,
Procurations
Quittances,
Transports,
Protéts,
Obligations, etc.

Blancs simples de sommation, Tiers-Saisie après jngement

Blancs de Procès-Verbaux

D'avis de Vente De Saisie, De Vente

POUR LES SEC.- [RESORIERS

Listes De Perception,

Liste Alphabétique d'electeurs

LE TOUT SUR BON PAPIER

Les ordres envoyés par la Post recoivent une attention toute spéciale et sont exécutés sans délai.

#### ABONNEMENTS:

LE CANADA" quotidien, par an, \$3.00 L'UNION NATIONALE " hebd., do :\$1.00 Tout abonnement est invariablemen

## W. A. ARMOUR

MOULURES POUR ENCADREMENT D'IMAGES, MIROIRS,

(Glaces de fabrique allemande et anglaise) **Tableaux à l'huile anglais, français**et allemands,

Pour Avocats, Docteurs, Membres du Clergé, Marchands, Ecoles et Colléges.

et allemands,
Aussi, toutes sortes de Peintures, Ca
dres en pluche, et de canevas
pour tableaux

LES MARCHANDISES SONT VENDUES PAYABLE TANT LA SEMAINE OU LE MOIS IMAGES ENCADREES AU PRIX DES MANUFACTURES Venez me faire une visite,

Et vous vous éparguerez au moins de 10 à 25 par cent. N. B .- Je vendrai aux marchands les moulures, cadres, peintures, miroirs, cauevas pour tableaux et toutos les plus récentes nouveautés du commerce de peintures aux prix de Montréal et Toronto.

W.A. ARMOUR, 482 rue Sussex.

#### EST-CE BIEN LE "New Williams"

Oui, car j'ai cousu TROIS DOUfaire maintenant des OUVRAGES DELICATS tout aussi bien. Faites-en l'essai.

> C. McDIARMID, 163, rue Sparks.

LIGNE COURTE Ottawa, Quebec Terres Boisees

		1 -	1	rn .
TABLEAU DES HRS.	Express Direct.	Express local.	Express local.	Express
L sisse Ottawa	s.m. 4 48	a.m. 8 25	p.m. 4 20	p.m. 5 32
11 stand O tota watti	a.m	p.m.	p.m.	p.m.
Arr. & Montréal	8 20	12 35	8 30	9 00
Arr. à Quéoec	p.m 2 20		<b>a.m.</b> 6 30	6 30
Laisse Québec	p.m. 10 00	p.m. 10 00		p.m. 2 30
Laisse Montréal.	a.m. 9 00	a.m. 7 15	p.m.	p.m. 8 00
Calabe Montreal.	p.m.	a.m.	100000000000000000000000000000000000000	p.m.
Arrive à Ottawa		11 35	10 15	

entre Ottawa et Montrés...

Connections à Québec pour Halifax, St.
Jean et tous les points sur le c.:emin de
Intercolonial.
Connections à Montréal avec les trains
chemins de fer pour Portland, Boston,
tous les points de la Nouvelle-Anglelerre.

BRANCHE D'AYLMER:
Les trains quitte Hull pour Aylmer à
0,09 a.m.; 1.24 p.m., 5.20 p.m., 10.10 r.m.
Arrive d'Aylmer à 8.20 a.m., 11.08 a.m., 4.05 p.m., et 8.20 p.m. SECTION St. LAURENT ET OTTAWA

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884 :
L'Express du jour quitte Ottawa à 12.35 pm
"Arr, à Toronto à 9.50 pm
"du soir quifte Ottawa à 11.45 pm
"Arr, à Toronto à 8.30 am
"du jour quitte Toronto à 8.30 am
"du jour quitte Toronto à 8.30 am
"Arr, à Ottawa à 5.00 pm
"du soir quitte Toronto à 8.00 pm
"Arr, à Ottawa à 4.83 am
Chars palais élégants sur les trains du

Chars palais élégants sur los trains du jour. Chars dortoirs somptueux sur les rains du soir.

Connections à Smith's Falls pour Brockville et le chemin de fer du Grand fronc; aussi peur le chemin de fer du Grand fronc; aussi peur le chemin de fer Utica and Black River et ses nombreuses connections pour le sud et l'est.

Ligne directe pour Chicago et tous les points à l'ouest, sad-ouest et nord-ouest.

Pour les billets, le prix du passage, les siéges dans le char-salon, la table de départ les trains pour le haut de l'Ottewa et toute, les autres stations locales et autres informations concernant les passagers s'adresser au bureau des billets.

Agent de Billet.

W. WHYTE

Surintendant-gène de l'ente de M. A. D. Richard, rue commandes exécutées avec promptitude et coupe garantie.

N. B. Hardes fines une spécia traite.

N. B. Hardes fines une spécia tité

Les passagers.

J. E. PARRER,
Agent de Billet.

W. C VANHORRE,

"Vice.P-Assident"

W. C VANHORRE,

"Vice.P-Assident"

Les expéditeurs de grains et de mar les commission pour Travaux de Construction nécessaire en s'alressant à ce l'entre l'Halifax.

Soumission pour Travaux de Construction nécessaire en s'alressant à ce l'entre l'ouest au l'entre d'univir une boutique de ailleur au Nos. 537 et 539, au magain de M. A. D. Richard, rue bussey.

Toutes commandes exécutées avec promptitude et coupe garantie.

N. B. Hardes fines une spécia lité.

AVIS AUX ENTRER.

Olitava 18 doi: 10 ouvrir van boutique de ailleur au Nos. 537 et 539, au magain de M. A. D. Richard, rue l'alleur au Nos. 537 et 539, au magain de M. A. D. Richard, rue l'alleur au Nos

## Toiles & Fenètres

Nous venons de recevoir le puns bel assortiment de toiles peintes et dores pour fenetres qui ait ja nais ete importe en Canada

## JACOB ERRATT

MAGASIN PALAIS DE MEUBLES

38 RUE RIDEAU. N. B.—Voyez les échantilions de ces toiles dans ma vitrine<sup>1</sup> Cinquante pour cent de moins

LIVRES! LIVRES!! LIVRES!!!

RELIURE, PAPETERIE.

Les soussignés qui assistent aux principales ventes de livres et de tableaux, et qui achètent des bibhothèques des par ticuliers de grand prix en Angleterre et sur le continent, peuvent fournir des livres à environ 50 pour cent de moins que le prix coûtant ordinaire. Tableaux, Livres et MSS achetés sur ordre. Tous les livres neuts et de seconde main et les revues seront livrés dans le plus

EPICIER et BOUCHER COIN DES RUES

Primrose et Cambridge la machine à coudre dont on fait tant d'éloges et qui a assez de force pour coudre le cuir ?

Oni con l'ai cousen TROIS DUI.

Effets livrés à domi.

BLES DE CUIR avec, et je puis C. SIRATION

Chemia de Fer Canadien du Pacifique M. C. Stratton désire informer les épiciers qu'il leur vendra des épiceries de premier choi x des prix extrémement bas et livrées de dentielle.

-DE-MATTAWAN

STURGEON FALLS CHELENSFORD

et autres ; ou aux prairies de MANITOBA

Nord-Ouest

NOTRE PAYS A L'OUEST st meilleur que l'Ouest des Etats-Unis et les avantages y sont supérieurs. Si vous le le croyez pas, venez voir pour vous con-

aincre.

Le train partant de Montréal traverse les acres boisées du Nipissingue et de l'Algoa, arrêtant à autres places intermédiaires, 
e rend à Winnipeg et continue sa route 
usqu'à Canmore, faisant arrêt à Brandon, 
Whitewood, Broadview, Regina, Calgary, 
to.

AVANTAGES

aux colons. Nous vendons à Prix Redui ---DES-

jusqu'aux terres au NORD DU LAC SUPERIEUR

Chars palais élégants sur les trains du jour. Chars dortoirs somptueux sur les

J. MOSCRIPT, PYE et Cie.

Relieurs Exportateurs, Papetiers, Editeurs

54, RUE WEST REGENT, GLASGOW, ECOSSE.

BONNE NOUVELLE DU PAYS!

Cinquante pour cent de

société) qui a acquis une grande exprience dans les différents besoins des dames et des messieurs à l'étranger et dans les colonies, agit comme agent général, et exècute avec économie et celérité les commissions qu'on lui confle, pour toute demande petite ou grande venant de l'Europe. Des correspondants dans toutes es narties.

tonte demante.
l'Europe. Des correspondants de l'Europe. Des correspondants de la sparties.
Manufactures et patentes, aussi entre prises financières et commerciales placées sur le marché anglais. Honoraires payés d'avance £25 sterling. Parentés rechercies.

chées.

Epargnez du temps, des peines et des dépenses, en communiquant avec M. Pye, 154 rue West Regent, Glasgow, Une remise sera dans tous les cas accompagnée d'instructions.

Ottawa, 16 Novembre 1886-3m,

### HEARI PLASSE

Marchand d'Epiceries EN GROS ET EN DETAIL Dalhousie et St Patrick OTTAWA

CALLANDER, NORTH - BAY

L'EMBRANCHEMENT D'ALGOMA

-DU-

Pacifique Canadien

BILLETS DE RETOUR

A TOUT EXPLORATEUR "BONAFIDE"





#### MONTREAL, P. Q. Fonderies & Cloches POUR EGLISES.

SEULES OU EN CARILLONS, VEC MONTURES EN FER OU EN BOIS A meilleur marché et de meilleure qualitue les cloches anglaises ou américaines. Fournitures pour intérieur des églises appareils de chauffage d'après les meilleurs Ottawa, 16 Sept. 1886—1a.

James R. Bowes ARCHITECTE Chambre 25,

SCOTISH ONTARIO CHAMBERS RUE SPARKS. Ottawa 9 juin 1886—1a

AUX AGENTS gnie Canadienne des Aiguilles, 4 de 18 rue Front, Toronto, prépare le paquet d'aiguilles le plus complet et le mieux vendable qui se puisse désirer par des agants en Amérique. Envoyez 25 centins pour un échantillon des nouveaux No. 4, finis en pluche. Des informations accompagnent Penvoi lorsque des timbres sont envoyés avec le prix demandé.

Ne perdez pas de temps si vous êtes san empfoi. Ecrivez de suite à M. Cowdy, 4 ue Wellington Est, Toronto. Envoye: imbres pour réponse.-- 17 mai 1887.-6m Thomas Leblanc,



percise de chaque train-express.

Les passagers qui s'en vont en Angleterre ou sur le Continent européen pouvent prendre le paquebot de la maile chaque Samedi avant-midi à Halifax, en partant de Toronto Mercredi par le train de 8.30 du matin.

Les expéditeurs de grains et de mar chandises trouveront au port d'Halifax toutes les commodités desirables pour l'embarquement de leurs effets.

Depuis des années, l'expérience a démontré que l'Intercolonial et les lignes de paquebots qui font le service entre Halifax et Londres, Liverpoel et Glasgow, aller et retour, constituent la voie la plus rapide entre le Canada et l'Angleterre pour le transport du fret.

Toutes informations relatives aux taux de transport de fret et de passagers peuvent être obtenues en s'adressant à ce l'Ouest, 32 bloc Rossin, rue York, Toronto.

ROBERT B. MOODIE, Agent de billets, No. 27, rue Sparks, Ottawa.

ROBERT B. MOODIE, Agent de billets, Surintendant général.

Bureau iu chemin de fer.

Moncton, N. B., ter Dec., 1886. 1a

Aux et Canada et l'Angleterre pour le transport du fret et de passagers peuvent être obtenues en s'adressant à pureau du chemin de fer du Cap Breton, aprile de l'Honorable Ministre, et signées de leur suprendre de l'Angleterre pour le transport du fret.

Agent pour les vassagers et le fret de l'Ouest, 33 bloc Rossin, rue York, Toronto.

Prorrite de Chanaux, Changle et l'Angleterre pour le transport du fret et de passagers peuvent être obtenues en s'adressant à pureau du chemin de fer du Cap Breton, aprile de l'Honorable Ministre, et signées de leur signate de l'Angleterre pour le transport de fret et de passagers peuvent être cohenues en s'adressant à pour s'entre de der du gouvernement à Ottawa, et aussi au bureau du chemin de fer du Cap Breton, a propriée par le Ministre, et signées de leur signate de l'Angleter et retour, constituent la voie la plus propriée par le Ministre, et signées de leur signate de l'Angleter et retour, constituent par le l'Honorable fair du Cap Breton, a propriée par le Ministre, et signées de l



la Phthisie, les Bronchites Catarrhes pulmonaires l'EucalyptineLeBrun

LE BRUN, Pharmacien-Chimiste o et 52, Faubourg Montmartre et 47, rue Lafayette, PARIS épôts dans toutes les principales Phi\*\*du CANADA.

## **建筑建设的现在分词是以下的外的设计** Librairie Théâtrale

PARIS

14, rue de Grammont, 14 Charades on Action 1º Série : 3'50 — 2º Série : 3'50 Ces volumes réunissent tous les avan-ges des recueils de saynètes en offrant ix amateurs des petites comédies faciles

Pantomimes DE PAUL LEGRAND Théâtre de Guignol SCÈNES POUR MARIONNET Un Volume : 2 fr.

de MONOLOGUES et de PIÈCES faciles à jouer en société. M. C. O. Dacier a ces médecines en

dépôt à sa pharmacie, 517 rue Sussex.

Datrouve ala LIBRAIRIE TRÉATRALE

R.LAPIERRE Tailleur 113-RUE RIDEAU-113 Rideau House



Et je suis parfaitement guéri. J'en garde Respectueusement, B. F. Booth, Saulsbury, Tenn., 4 mai 1883.

Bradford, P. A., 8 mai 1885.

Ils m'ont guéri de plusieurs maladies, telles que maladie nerveuse, mal d'estomac, menstrues, etc. Je n'ai pas eu un jour de maladie par année depuis que je prents les Amers de Houblon. Toutes mes registres en prepagent. Mus El-ANY GRENA. MME FANNY GREEN

CHAPEAUX

Leghorn,

Spécialité en Chemises blanches et de Couleurs.

N. PAULKNER ET FILS

No. 111 Rue Rideau.

Mon assortiment de modes de printemps est maintenant au grand complet. Mes succès constants dans

Mlle A. McDonald

Maison de Modes Parisienne

521 RUE SUSSEX.

CHARBON! CHARBON!

NOUVEL ENTREPOT CANADIEN

L. C. DUQUET

Marchand de Charbon

"L'ÆTNA"

SUR LA VIE,

No. 40, rue sparke, Blee

Russell. Ottawa.

liers de plastres.

L. C. DUQUET.

Ot'awa 7 juin 1887-3m.

PHŒNIX,"

favorisent de leur patronage.

Palmier, et

Feutre,

Manilla,

Paille de toutes sortes,

voisines en prennent. Mme Fanny Green.

Ashburnham, Mass., 15 janv. 1886.

J'ai été très malade pendant deux ans.
Tout le monde m'avait condamnée. J'essayai les plus habiles médecins, mais ils ne purent atteindre mon mal. Les pou mons et le cœur s'emplissaient chaque nuit et me faissient beaucoup soulfrir, et ma gorge était très malade. Je dis à mes enfants que je ne mourrais jamais en paix que je n'eusse essayé les Amers de Houblon. Quand j'en eus pris deux bouteilles j'eus un grand soula; ement. J'en pr s'd'autres bouteilles et je fas bien. Il y avait ici plusieurs enfants qui virent que j'avais été guérie, et ils en prirent et furent guéris, et ils sont aussi reconnaissants que moi de ce qu'il y ait un remêde d'une aussi grande valeur.

Bien à vous, Julia G Cushing.

83,000 perdues.

"Un voyage en Europe qui me coûte
\$3,000 me lit moins de bien qu'une bou
"teille d'Amers de Houblon; ils ont auss
"gaéri ma femme d'une faiblesse ner
"euse qui datait de 15 ans, ainsi qu
"d'insomnie et de dyspepsie."

M. R. M., Auburn, N. Y.

Gest evec reconnaissance que nou disons que notre bébé a été guéri perma nemment d'une constipation dangéreus et d'une irrégularité des intestireus pa l'usage des Amers de Houblon par se mère qui le nourrissait, laquelle qui e même temps fut parfaitement rétablie.

LES PARENTS, Rochester, N. Y. MODES!

Les rognons malsains ou inactifs en-gendrent la pierre, la maladie de Bright, le rhumatisme et une légion d'autres maladies sérieuses et fatales, qui peuvent être prévenues par les Amers de Houblon, s'ils sont pris à temps.

les modes sont tous les jours appré-ciés par mes pratiques qui en sont enchantées. Mon intention est d'é-conomiser l'argent de ceux qui me Ludington, Mich., 2 février, 1885.— Je vends des Amers de Houblon depuis dix ans, et il n'y a pas de médecine qui les égale pour les attaques bilieuses, les maladies des rognons, et toutes les mala-dies incidentes à ce c.imat malsain. H. T. ALEXANDER.

Monroe, Mich., 25 septembre 1885.—
Messieurs, j'ai pris des Amers de Houblon pour une inflammation des "Rognons et de la Vessie." Ils m'ont fait ce que quatre médecins n'ont pu me faire, ils m'ont guéri. L'effet des Amers m'a semblé tenir de la magie.

W. L. C. RTER.

Messieuras—Vos Amers de Houblon m'ont été d'une grande valeur. Je souffris de fièvres typhoides pendant plus de deux mois et ne pus obtenir de soulagement que lorsque j'eus pris les Amers de Houblon. Je les recommande à ceux qui souffrent de débilité et qui ont une faible santé.

J. C. Stoetzel..

368, rue Fulton, Chicago, I.l.

"Ma mère dit que les Amers de Hou-blen sont le seul remède qui l'exempte des attaques de paralysie et du mal de tête."— Ed Oswego Sun.

Une visite est respectueusement sollicitée de tous ceux qui ont à faire un approvies personnes qui desireraient prendre une police dans une excellente compagnie d'assurance, d'nt 13 capital se chiffre par militirs de piastres.

66 & 68, RUE METCALFE, OTTAWA

C. L. BELIER, Pro.

Lunch depuis midi à 3 hrs. p.m., 25 cts.

Diners depuis 6 h-s. à 7.30 hrs, p.m., 30 cts

Toutes les primeurs de la saison constam-

RELIEUR

Nouvel Etablissement

Joseph Masse, LAMPES

RUE SUSSEX.

M. MASSE ayant fait l'acquisition de toutes les machines requises pour la confection des Livres. Blancs, Relieures de luxe et de fantaisie, etc., vient d'ouvrir un atelier à l'adresse ci-haut désignée. Par sa longue expérience dans cette ligne d'affaires, il est en mesure de satisfaire tous ceux qui voudront bien lui accorder leur patronage.

Toute commande exécutée avec soin et promptitude et à des prix modérés.

et promptitude et à des prix modérés. JOSEPH MASSE Ottawa 10 novembre 1886-

AVIS

Ayant decidé de continuer à s'occuper de la branche d'entrepreneur de pompes fanche es, comme par le passé, M. J. Sénécal, coin des rues York et Dalh usie, désire annoncer au public genéralement qu'à deter du ler mai, il aura constamment en magasin l'assortiment le plus complet et varié de cercueils, tentures funèbres, ornements de deuil etc. ottawa, 4 mars 1887

AVIS AU PUBLIC

Si vous voulez acheter ou faire vendre un lot de terrain, une maison ou autres dépendances, adressez-vous à

Bacanteur et agent pour propriétés foncières, No. 111 rue Rideau. (Bloc Birkett). N. B.— Ventes tous les matins, aprèsmili et soirs

Toutes les primeurs de la saison constament en mains. Vins de choix, liqueurs et cigares. Repas servis à toute heure à deux minutes d'avis. A. B MacDonald

FEUILLETON

No. 28

## LA PEAU DU LION

Lorsque vous aurez fait quelque trait bien noir que vous n'oserez pas avouer à votre oncle, c'est à moi que vous viendrez vous confesser. A votre sortie de Saint Cyr, je vous donnerai une belle dragonne pour votre sabre. Et puis, quand vous serez vous même en âge de vous marier, nous vous chercherons une petite ferame aimable, jolie, spirituelle ae vous aimerez bien et qui vous rendra aussi heureux que vous méritez de l'être.

Ces paroles, dont Estelle cher-chait à rendre l'enjouement communicatif, accrurent le chagrin de Félix au lieu de le consoler Hors d'état de répondre un mot, le cœur gonflé et les yeux baignés ue larmes que l'orgueil seul em-pêchait de couler, il s'éloigna et fut s'appuyer sur le balcon. Ser vian le suivit sans avoir l'air de remarquer sa douleur, et pour lui donner le temps de se remetire, il lui raconta les aventures de la matinée et la complète déconfiture de M. Tonayrion. Ce récit produisit la diversion salutaire qu'en espérait le narrateur ; en dépit de son chagrin, Félix devint de plus en plus attentif et à différentes reprises il laissa échapper des exclamations de mépris

Au moment où Servian ache vait sa narration, le beau Raou, qui suivait un domestique chargé de bagages, traversa la ter-rasse devant la fenêtre; pour sortir de la maison, il n'y avait pas d'autre chemin, sans cela il est permis de croi o que le heros passer sous le feu de ses ennemis en bas age. A sa vue, le désespoir de se tourna en colère, ce qui est déjà un commencement de cou-

coup d'épée, faites-moi donc le Barnum, a été horriblement la-céré par le fauve et les employés

Pouvez-vous repondrea crei?
Y a t-il une personne en vie qui ait jamais vu un cas de fièvre, de bile, de ma'adie nerveuse ou névraigie, ou de maladie de l'estomac, du foie ou des rognons que les Amers de Houblon ne peuvent guérir?

d'un pas plus rapide.

—On ne doit pas frapper un homme à terre, dit Servian en mettant la main sur la bouche de son neveu, qui s'apprêtait à réitérer son apostrophe; c'est ce qu'on appelle le coup de pied de d'un pas plus rapide.

CHARLES DE BERNARD.

FIN

Nouvel établissement de tailleur à la parisienne

M. Rodolphe Chevrier, si bien connu du public d'Ottawa vient d'ouvrir au No. 519, rue Sussex, un Grande Vente à bon Marclie

TANTPES

Lampes Biectriques et de fantaise à la moité de Jungton ne laise son étables ment qui est fait dans le dernière patron et d'un genre tout-à fait nou patron de la saison.

Lampes Biectriques et de fantaise à la moité du prix ordinaire.

COMPAGNIE MANUFACTURIERE

Nationale de Cole, 11 faut voir l'élégance et le fini qu'il donne aux habits, aux pantaions, etc., etc., pour lui rendre procher que sons celui de la perfection. M. Chevrier comple sur ses nombreux amis et le public, en mombreux nouvel établissement de tailleur. En allant faire visite à son magasin

TELEGRAPHIE

Québec, 5-La corporation des typographes vient de perdre un dre. de ses membres les plus anciens Si et les plus estimés, dans la personne de M. Joseph Vienno Mi-

chaud.

Les confrères et les nombreux amis du défunt se rappelleront longtemps son esprit subtil, son babileté d'ouvrier, et son joyeux

Babileté d'ouvrier, et son joyeux

Condit qu'un nommé Harrison a perdu la vie dans les flammes; on vien est pas sûr cependant.

ans et dix mois.

Tués par la foudre

Nashville, Mo.,6-Pendant un orage, deux frères du nom de Boss ont été tués par la foudre hier. Deux femmes et un enfant

ont été blessés mortellement. Louiseville, Ky, 6—Un parti de pique-niqueurs s'est réfugié sous un arbre, pendant un orage subit mais violent. L'arbre a été frappé par la foudre et deux enfants ont été tués instantané-

Immense conflagration

Pittsburgh 6-La ville Clarendon, sur le chemin Philadelphie et Erié, a été dé-

truite par un incendie la nuit derrière.

Triste noyade

Now-Market, N. H. 6—Dimanche après-midi, Israel Sainte Anne des Monts, P. Q., avec deux autres compagnons se rendaient à Great Bay, afin de prendre un bain à l'eau salée, ne sachant pas nager, il s'aventura trop au large sur le bord d'un chenal très

J. H. Martín, et d'une viorgtaine d'autre personnes, comprenant maisons privées, hôtels, magasins, feuries, hangars, granges, etc, devinrent tour à tour la proie des lammes. M. L. P. Larue n'échappa qu'à grand'peine à la mort. Pluseurs familles se trouvent sans abri.

La brigade du feu de Hemminford arriva sur les lieux par train spécial et rendit de grands services; sans elle tout le village de St. Rémi aurait probablement été détruit.

Vers sept heures du soir l'incendie bord d'un chenal très profond et invisible à mer haute, et avant que ses compagnons \$100,000 et il n'y a que peu d'assupurent lui porter secours, il perdit pied et enfonça pour ne plus reparaître. Après six heures de du malheureux St Laurent. Il est permis de croi e que le héros déchu ne fût pas venu de la sorte lalsse une femme et deux enfants

Springfield Massachusetts, 6-

Un gamin de quinze ans, nommé —Monsieur Tonayrion ! s'écria l'adolescent d'une voix éclatante, quand vous aurez envie d'un léopard de la ménagerie de l'un léopard de la ménagerie de l'accommendation de l'un léopard de la ménagerie de l'accommendation de l' Au heu de se retourner pour répondre, le beau Raoul baissa la tête et continua son character à céré par le fauve et les employés de la ménagerie ont eu beaucoup de peine à le dégager.

convoi de nuit du Grand Tronc

#### L'ANCIEN ENNEMI DE QUEBEC A L'ŒUVRE

La Citadelle en feu

des se sont précipités dans des cha-loupes et s'éloignèrent à force de es ou à course de cheval.

Mais le clairon vient de sonner, c'est le signal d'un danger. Une violente explosion se fait enten-

Sir A. P. Caron fut l'un des pre miers rendus sur le théâtre de l'in. cendie; il fit tout en son pouvoir pour seconder l'héroïsme déployé par les officiers et les soldats de la Mouline pour l'héroïsme.

LE VILLAGE DE ST. REMI EN FLAM-MES

wantable -- \$100,000; de

d'où il se communiqua aux maga-sins, à la cour à bois et à la maison de M. Bonneville dont les pertes de M. Bonnevine dont les pertes s'élèvent à vingt mille piastres. La maison de M. Goyer, l'hôtel Duri-de vage, les établissements de MM. C dé-thérien, C. Lamarre, L. St. Maurice, l'uit J. H. Martin, et d'une viogtaine

vers sept heures du soir l'incendie a été ma trisé. Les per os s'élèvent à au moins

Dans la Capitale

Les foins

On a commencé à faire les foins dans les environs d'Ottawa.

Les autorités du Pacifique ont été informés que la ligne courte de Smithsfall à Montréal sera ouverte au trafic dans trois semaines.

Surteut la hauté estime et l'amité sincère qu'on a pour son curé.

Le nouveau pony 'est un supérieur et a été payé \$120.

Le montant requis a été rèalisé en quelques heures.

Honneur anx généreux donateurs et nos félicitations au père spirituel de paroissiens si honorables.

Les six nouvelles lampes électriques à New Edinburgh ont été allu mées pour la première fois mardi

Excursion

Les amateurs de voyages d'agré Les amateurs de voyages d'agre-ment et ceux surtout qui aiment à contribuer à une bonne œuvre, ne devront pas manquer de prendre un billet pour l'excursion de la société St Vincent de Paul, section N.D., qui aura lieu à Rockland le 20 courant. Tout le monde s'amu-

A Montréal

Québac 6—Entre 11 heures et minuit un incendie a éclaté à la citadelle, dans les constructions à main droite, désignées généralement comme casernes; on craint que les flammes n'atteignent les magasins.

A minuit des détonations se font entendre; peut être essaiet-on de faire sa ater quelque bâtiment pour les chemin aux flammes. La

CAISE DE C. O. BACIER,
517 Euc Sussex.

Une réduction de 20 pour 100 sur le prix de vente de toutes les prescriptions des médecins.

Une réduction de 20 pour 100 sur le prix de vente de toutes les prescriptions des médecins.

Votre intérêt avant tout. Bien entendu, une réduction de 20 pour 100 sur le prix de vente d'ailleurs.

Les détonations se succèdent; ca sont des bombes avec lesquelles on csaie de couper le chemn aux publics à Ottawa, qui est, croyonsnous, la seule grande ville où règue deux personnes responsables comme garante publics d'ottawa, qui est, croyonsnous, la seule grande ville où règue deux personnes responsables comme garante publics d'ottawa, qui est, croyonsnous, la seule grande ville où règue deux personnes responsables comme garante publics d'ottawa, qui est, croyonsnous, la seule grande ville où règue deux personnes responsables comme garante publics d'ottawa, qui est, croyonsnous, la seule grande ville où règue deux personnes responsables comme garante publics d'ottawa, qui est, croyonsnous, la seule grande ville où règue deux personnes responsables comme garante publics d'ottawa, qui est, croyonsnous, la seule grande ville où règue deux personnes responsables comme garante publics d'ottawa, qui est, croyonsnous, la seule grande ville où règue deux personnes responsables comme garante publics d'ottava, qui est, croyonsnous, la seule grande ville où règue deux personnes responsables comme garante publics d'utava, qui est, croyonsnous, la seule grande ville où règue deux personnes responsables comme garante publics d'utava, qui est, croyonsnous es but d'établir des bains publics à Ottawa, qui est, croyonsnous es deux personnes responsables comme garante publics d'utava, qui est, croyonsnous es deux personnes responsables comme garante publics d'utava, qui est, croyonsnous es deux personnes responsables de la ville d'utava, qui est, croyonsnous es deux publics d'utava, qui est, croyonsnous responsables de la ville d'utava, qui est, croyonsnous responsables deux prous deux personnes responsa

TOILE METALLE QUE Chez E. G. Laverdule.

Moulins pour l'herbe, Ciseaux pour l'herbe,

E. G. LAVERDURE

Poeles a l'huile,

RUE WILLIAM.

breux dangers pour les baigneurs; par ces temps de chaleurs tropicales cependant, un bon bain est une chose fort désirable, surtout lorsque St. Rémi, 5—Une partie considérable du village de St Rémi a été réduite en cendres cet après midi.

Le feu commença à 3 hrs p. m. dans la fonderie de M. D. Gagné, d'où il se communique aux mags.

Un acte généreux

Le Rév. A. Philion, curé d'Embrun était l'heureux possesseur d'une paire de splendides chevaux, ponies canadiens quand lundi der-nier l'un de ces deux chevaux mou-

trouva le remplaçant parfait de son pany décédé Quelques-uns de ses paroissiens s'étant cotisés venaient de le fui présenter. Cette su prise si habilement mé-

nagee que personne en quelque sorte n'en savait rien, est un acte généreu, qui, dans les temps diffi-ciles que nous traversons mérite

d'être connu.
Il frit l'éloge du bon esprit des gens d'Embrun et fait connaître surtout la hauté estime et l'amitié

Un conseil aux mêres—Etes vous troublées la nuit et tenues éveillées par les pleurs et les gémissements d'un enfant souffrant de la denti-tion. S'il en est ainsi, allez immédu Sir en est ainsi, affez immédiatement chercher uue bouteille du Sirop Calmant de Mme Winslow, pour la dentition des enfants. Son effet est inappréciable. Il soulagera immédiatement le petit malade. Mères, vous pouvez compter sur lui il n'y a nas à se méneradre. lade. Mères, vous pouvez compter sur lui, il n'y a pas à se méprendre à ce sujet. Il guérit la dyssenterie et la diarrhée, règle l'estomac et les intestins, guérit les coliques, amolit les gencives, diminue l'enflammation et donne de la force et de l'énergie à tout le système. Le sirop calmant de Mme Winslow pour la dentition des enfants, est sirop calmant de Mme Winslow pour la dentition des enfants, est agréable au goût, et la prescription est donnée par un des plus vieux médecins des femmes et nourrices dans les Etats-Unis. Il est en vente chez tous les droguistes du monde entier. Prix, vingt cinq centins la bouteille.

Demandez le Sirop Calmant de Mme Winslow et n'en prenez pas d'autre sorte.

DEFENSE D'AVANCER Je défends, par le présent avis, d'avancer quoi que ce soit au nom de Dame Léandre Guindon, et ne me rends responsable d'auoune dette ainsi contractée. LEANDRE GUINDON. Ottawa, 7 juillet 1887.

VOYEZ! LISEZ!

Vu que je dois m'absenter d'Ottawa à partir du 13 au 19 Juillet, je donne avis aux personnes qui désirent me consulter de vouloir bien se présenter cette semaine.

M. D. F. ROSCOE, 58 rue George.



DES SOUMISSIONS

Seront reçues par le Bureau de Santé jus-qu'à MARDI, le 12e jour de Juillet 1887, à mid, pour l'enlèvement des ANIMAUX

Vous des mouche In achetant la

9e anne

LE

Ottaw

LESFE

Le profes de la fer d'Ottawa, a rer un nou ra tous les les résult

jour. Tous

qui enver

adresse a ture à · Itta de ce bulle A cette lons notre bulletins s en même version fr tin a été p utile à ce glais.

> toujours a temps, ma a été sign dier et no vernants onaux so d'égalité langue an Nous e vateurs c seront de unique d des rense

Nous co

entreprise

C La cor tention o mentaire le dimar

М. Н.

cieux et

l'Immig Québec, actuelle voir des l'Agricu des dou Québec,

Sir Jo Langev de reto d'hui re Privé.

l'Angle

Renfre avant o eu lieu courar M. A tendar du Bu

Les

On conva n'acce soumi

les, à

avec 1 capita parer de Ré

Il doi

les a